

## PROTOKÓŁ Nr XVII/12

z obrad siedemnastej sesji Rady Miejskiej Cieszyna VI kadencji, która odbyła się w dniu 23 lutego 2012 r. w sali sesyjnej Ratusza w Cieszynie. Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Miejskiej p. Bolesław Zemła. Sesja rozpoczęła się o godz. 15<sup>00</sup>, a zakończyła o godz. 20<sup>40</sup>.

Obecni: wg załączonej listy obecności.

### Porządek obrad:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.
2. Przedstawienie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
4. Wystąpienia zaproszonych gości.
5. Informacja o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego w Cieszynie za 2011 rok.
6. Sprawozdanie z realizacji w 2011 roku Gminnego Programu Poprawy Bezpieczeństwa „Bezpieczny Cieszyn” na lata 2010 – 2015.
7. Informacja o wysokości średniego wynagrodzenia na poszczególnych poziomach stopni awansu zawodowego nauczycieli w roku 2011.
8. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - 8.1. nadania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Cieszyna”,
  - 8.2. uchwalenia trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego ramach inicjatywy lokalnej,
  - 8.3. uchwalenia programu lokalnych inicjatyw infrastrukturalnych,
  - 8.4. maksymalnej wysokości wynagrodzenia dziennego opiekuna, zasad jego ustalania, ustalenie wysokości opłat za pobyt dziecka u dziennego opiekuna oraz zasad częściowego lub całkowitego zwolnienia z jej ponoszenia,
  - 8.5. wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Cieszyn oprócz gminnych jednostek budżetowych,
  - 8.6. zmiany uchwały nr VIII/72/11 Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia wysokości opłat za pobyt dziecka i warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od ponoszenia opłat w Żłobkach Miejskich w Cieszynie oraz ustalenia maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienia,
  - 8.7. zmiany uchwały nr VIII/75/11 Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczki na dofinansowanie zadania „Budowa kanalizacji w ramach LII w rejonie ulic Przepilińskiego i Majowej”,
  - 8.8. zmiany uchwały nr VI/38/11 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 10 marca 2011 roku w sprawie warunków udzielania bonifikat i wysokości stawek procentowych przy sprzedaży lokali mieszkalnych,
  - 8.9. udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Cieszyńskiego,
  - 8.10. zmiany budżetu Miasta na 2012 rok,
  - 8.11. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012 – 2025.

9. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie między sesjami Rady.
10. Interpelacje, wnioski i zapytania oraz odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych.
11. Wnioski Komisji Rady oraz Klubów Radnych.
12. Oświadczenia i sprawy różne.
13. Zamknięcie sesji.

x      x      x

## **Przebieg obrad**

### Ad 1.

Siedemnastą sesję Rady Miejskiej Cieszyna otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Pan Bolesław Zemła.

Na podstawie listy obecności stwierdził prawomocność obrad. W sesji uczestniczyło 21 radnych.

Przewodniczący Rady przywitał zaproszonych gości, w tym Dyrektora Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego p. Jana Kawuloka, Komendanta Powiatowego Policji w Cieszynie p. Grzegorza Gładysza, Komendanta Straży Miejskiej w Cieszynie p. Kazimierza Płusę oraz Burmistrza Miasta Cieszyna p. Mieczysława Szczurka, I Z-cę Burmistrza Miasta p. Jana Matuszka, II Z-cę Burmistrza Miasta p. Adama Swakonia, Skarbnika Miasta p. Alicję Dąbrowską, Sekretarza Miasta p. Ryszarda Mazura, dyrektorów jednostek organizacyjnych, naczelników wydziałów Urzędu Miejskiego, przedstawicieli prasy lokalnej oraz publiczność.

### Ad 2.

Bolesław Zemła – zapytał o uwagi do zaproponowanego porządku obrad.

Burmistrz Miasta M. Szczurek – wniósł o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Cieszyńskiego.

Wyjaśnił, że podejmowane działania zmierzają do utworzenia powiatowego ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie. Do tej pory taki ośrodek działał w Cieszynie i Cieszyn ponosił jego koszty utrzymania. Po utworzeniu powiatowego ośrodka, koszty jego utrzymania zostaną rozłożone na wszystkie gminy powiatu cieszyńskiego.

Zaproponował, aby ten projekt uchwały umieści w porządku obrad jako pkt. 8.9 tj. przed zmianami w budżecie Miasta.

Bolesław Zemła – wobec braku innych propozycji, poddał wniosek Burmistrza Miasta pod głosowanie.

Rada jednogłośnie, 20 głosami za, wprowadziła do porządku obrad jako pkt 8.9. projekt uchwały w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Cieszyńskiego.

### Ad 3.

Bolesław Zemła – zapytał o uwagi do protokołu z sesji Rady, która odbyła się w dniu 26 stycznia br.

Uwag nie zgłoszono.

Bolesław Zemła – stwierdził, iż tym samym protokół z XVI sesji Rady, która odbyła się w dniu 26 stycznia 2012 r. został przez Radę przyjęty.

#### Ad 4.

Bolesław Zemła – udzielił głosu Prezesowi Stowarzyszenia „Wszechnica” p. Ryszardowi Macurze.

Ryszard Macura - przedstawił ideę przywrócenia pamięci Żołnierzy Wyklętych, na których wyroki śmierci zapadały w 1946 roku w cieszyńskim ratuszu. Zwrócił się do Rady Miejskiej o wsparcie tej inicjatywy. Stowarzyszenie planuje uczcić pamięć Żołnierzy Wyklętych poprzez wmurowanie tablicy pamiątkowej oraz zorganizowanie konferencji naukowej i wydanie publikacji poświęconej wydarzeniom z 1946 roku.

Grzegorz Księżyc Sekretarz Stowarzyszenia „Wszechnica” – przedstawił rys historyczny procesów „Żołnierzy Wyklętych” w cieszyńskim ratuszu, żołnierzy podziemia antykomunistycznego, którzy po zakończeniu II wojny światowej opierali się sowietyzacji Polski.

Informacja stanowi załącznik do protokołu.

Radni w dyskusji poparli inicjatywę upamiętnienia „Żołnierzy Wyklętych”.

Bolesław Zemła – podsumowując dyskusję stwierdził, iż ma nadzieję, że do czerwca br., rocznicy pierwszego procesu pokazowego, uda się wspólnie z Burmistrzem Miasta wypracować pozytywne stanowisko dla przedstawionej inicjatywy.

#### Ad 5.

Bolesław Zemła – otworzył dyskusję nad informacją o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego w Cieszynie za 2011 rok.

Informacja o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego w Cieszynie za 2011 rok stanowi załącznik do protokołu.

Jan Kawulok Dyrektor Cieszyńskiego Pogotowia Ratunkowego – przy pomocy prezentacji multimedialnej przedstawił informację z działalności CPR w 2011 roku.

Rada nie wniosła uwag do przedstawionej informacji.

#### Ad 6.

Bolesław Zemła – otworzył dyskusję nad sprawozdaniem z realizacji w 2011 roku Gminnego Programu Poprawy Bezpieczeństwa „Bezpieczny Cieszyn” na lata 2010 – 2015.

Sprawozdanie z realizacji w 2011 roku Gminnego Programu Poprawy Bezpieczeństwa „Bezpieczny Cieszyn” na lata 2010 – 2015 stanowi załącznik do protokołu.

W dyskusji nad w/w sprawozdaniem radni poruszyli temat podejmowania działań prewencyjnych przez Straż Miejską i Policję skierowanych do młodzieży szkół podstawowych, gimnazjalnych i liceów odnośnie uzależnień.

Ograniczenie zjawiska narkomanii wśród dzieci i młodzieży, a także zapobieganie narkomanii jest realizowane w ramach programu „Narkotykowe dylematy”.

Kolejny omawiany temat to zabezpieczenie porządku publicznego w mieście po zamknięciu lokali gastronomicznych i imprez okolicznościowych, funkcjonowanie monitoringu miejskiego.

Wyjaśnień udzielali mł. insp. Grzegorz Gładysz Komendant Powiatowej Policji w Cieszynie oraz Komendant Straży Miejskiej w Cieszynie p. Kazimierz Płusa.

Rada nie wniosła uwag do przedstawionego sprawozdania.

#### Ad 7.

Bolesław Zemła – otworzył dyskusję nad informacją o wysokości średniego wynagrodzenia na poszczególnych poziomach stopni awansu zawodowego nauczycieli w roku 2011.

Eugeniusz Raabe – zabierając głos w imieniu Komisji Oświaty Kultury i Sportu poinformował Radę, że Komisja zapoznała się z w/w informacją, uzyskała na pytania wyczerpujące wyjaśnienia od Dyrektora ZOJO i nie wnosi uwag do przedstawionej informacji.

Rada nie podjęła dyskusji nad w/w informacją.  
Informacja stanowi załącznik do protokołu.

#### Ad 8.1.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Cieszyna” panu Józefowi Golcowi. Wniosek o nadanie tytułu nauczycielowi, wychowawcy, pisarzowi, historykowi i biograf iście złożył Kongres Polaków w Republice Czeskiej.

Rada nie podjęła dyskusji nad projektem uchwały.

Uchwałę w sprawie nadania tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Cieszyna Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

Bolesław Zemła – poinformował, że nadanie tytułu będzie połączone z wręczeniem Nagród Cieszyna w dziedzinie kultury i sportu na uroczystej sesji Rady w Święto Konstytucji 3 Maja.

#### Ad 8.2.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt nr II uchwały w sprawie uchwalenia trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej.

Burmistrz Miasta M. Szczurek – zgłosił następujące autopoprawki do projektu uchwały:

- w załączniku nr 1, § 4 pkt 2 słownie „siedem” zastąpić cyfrą „7”,
- w załączniku nr 2, § 4 ust.2 słownie „siedem” zastąpić cyfrą „7”,
- w załączniku nr 2 § 2 ust. 2 datę „31 marca” zamienić na „31 maja”.

Bolesław Zemła – poprosił komisje o opinię do projektu uchwały.

Kazimierz Kabiesz – poinformował, że Komisja Gospodarki Komunalnej pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Maria Liwczak – poinformowała, że Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie uchwalenia trybu i szczegółowych kryteriów oceny wniosków o realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

### Ad 8.3.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie uchwalenia programu lokalnych inicjatyw infrastrukturalnych.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – zgłosił autopoprawkę do projektu uchwały. W załączniku do uchwały w § 6 ust. 4 tabela 1, pkt 4 zastąpić w mianowniku liczbę 10 cyfrą 2. Odnosząc się do propozycji Komisji Urbanistyki dot. wydłużenia terminu składania wniosków do programu powiedział, że uchwała nie wymaga publikacji w Dzienniku Urzędowym w związku z czym wnioski będzie można składać już następnego dnia po jej podjęciu.

Adam Wójtowicz – przedstawił pod dyskusję Rady propozycje zmian Komisji Urbanistyki do projektu uchwały:

1. w § 3 dodać ust. 2 o treści: „W posiedzeniach Zespołu mogą brać udział radni Rady Miejskiej Cieszyna na zasadach obserwatorów”. Numerację pozostałych ustępów przesunąć o jeden w dół,
2. w związku z wejściem w życie uchwały w lutym 2012, a nie jak zakładano w grudniu 2011 roku w § 2 ust. 2 wydłużyć termin rozpatrywania wniosków do dnia 31 maja 2012 roku.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – odnosząc się do w/w propozycji stwierdził, iż termin rozpatrywania wniosków można zmienić i on proponuje przyjąć 30 kwietnia br. Co do udziału radnych w pracach zespołu to jego zdaniem jest to niemożliwe ze względu na ochronę danych osobowych.

Wyjaśnił, że radni mogą brać udział w przetargach ponieważ są one organizowane na podstawie ustawy o zamówieniach publicznych i są jawne.

Adam Wójtowicz – podtrzymał propozycje zmian Komisji Urbanistyki.

Tomasz Szkaradnik radca prawny – wg jego opinii rozpatrywanie wniosku w ramach lokalnych inicjatyw infrastrukturalnych z udziałem radnych nie jest zwyczajowym przetwarzaniem danych osobowych i wbrew przepisom o ochronie danych osobowych.

Bolesław Zemła – poddał po głosowanie poprawki Komisji Urbanistyki.

Za wydłużeniem terminu rozpatrywania wniosków do dnia 31 maja br. głosowało 18 radnych, 1 wstrzymał się od głosu, 2 radnych głosowało przeciw.

Bolesław Zemła – stwierdził, iż zmiana została przyjęta.

Za udziałem radnych w posiedzeniach zespołu oceniającego wnioski nie oddano głosów, 10 radnych głosowało przeciw, a 11 radnych wstrzymało się od głosu.

Bolesław Zemła – stwierdził, iż proponowana zmiana została odrzucona.  
Następnie poddał pod głosowanie projekt uchwały z wprowadzoną wyżej zmianą.

Uchwałę w sprawie uchwalenia programu lokalnych inicjatyw infrastrukturalnych Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

Ad 8.4.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie maksymalnej wysokości wynagrodzenia dziennego opiekuna, zasad jego ustalania, ustalenie wysokości opłat za pobyt dziecka u dziennego opiekuna oraz zasad częściowego lub całkowitego zwolnienia z jej ponoszenia.

Do projektu uchwały pozytywną opinię wydały Komisja Zdrowia, Opieki Społecznej i Patologii Społecznej oraz Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie maksymalnej wysokości wynagrodzenia dziennego opiekuna, zasad jego ustalania, ustalenie wysokości opłat za pobyt dziecka u dziennego opiekuna oraz zasad częściowego lub całkowitego zwolnienia z jej ponoszenia Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

Ad 8.5.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Cieszyn oprócz gminnych jednostek budżetowych.

Do projektu uchwały pozytywną opinię wydały Komisja Zdrowia, Opieki Społecznej i Patologii Społecznej oraz Komisja Rozwoju, Gospodarki i Finansów.

Bolesław Zemła – poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwałę w sprawie wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na terenie Gminy Cieszyn oprócz gminnych jednostek budżetowych Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

#### Ad 8.6.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr VIII/72/11 Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia wysokości opłat za pobyt dziecka i warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od ponoszenia opłat w Żłobkach Miejskich w Cieszynie oraz ustalenia maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienia.

Janina Cichomska – poinformowała, że Komisja Zdrowia nie wypracowała opinii do projektu uchwały ponieważ uchwała mówi o żłobkach miejskich, a uzasadnienie podaje, że została ona przygotowana na wniosek żłobka prywatnego.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – wyjaśnił, że projekt uchwały ustala tylko maksymalną wysokość opłaty za wyżywienie w żłobkach.

Krzysztof Herok – poddał w wątpliwość kwestię, czy Rada ma prawo ustalać stawki za wyżywienie w jednostce prywatnej.

Tomasz Szkaradnik radca prawny – wyjaśnił, iż intencją ustawodawcy zawartą w ustawie o opiece nad dziećmi w wieku do lat trzech było to, aby rady miały wpływ na max wysokość opłat za wyżywienie w żłobkach prywatnych. Takie stanowisko zostało uwidocznione w procesie legislacyjnym nad w/w ustawą.

Janina Cichomska - zapytała, czy wykreślenie wyrazu „miejskich” rozwiązałoby problem.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – wyjaśnił, że wyrażenie „miejskich” zawarte jest w tytule zmienianej uchwały i nie ma ono merytorycznego znaczenie, o niczym nie rozstrzyga. Stawka obowiązuje zarówno w żłobkach prywatnych jak i miejskich.

Bolesław Zemła – na wniosek radnych oddał głos p. Izabeli Krzemińskiej – Woźniak, która prowadzi prywatny żłobek.

Izabela Krzemińska – Woźniak – przedstawiła powód zgłoszenia wniosku o ustalenie maksymalnej wysokości stawki za wyżywienie dzieci w żłobkach. Powzięcie decyzji o wystąpieniu z wnioskiem wynikało z uzyskania informacji o obowiązkach nałożonych przez ustawę o opiece nad dziećmi do lat 3.

Tomasz Szkaradnik radca prawny – odpowiadając na wątpliwości radnych dodał, że ustawodawca chciał mieć kontrolę nad opłatami w żłobkach i tak należy interpretować zapis ustawowy. Mimo, że redakcja przepisów jest niechlujna, to projekt wychodzi naprzeciw prywatnego przedsiębiorcy. Projekt uchwały Rady Miejskiej dotyczy również żłobków prywatnych i nie łamie przepisów ustawowych.

Alicja Wlach - złożyła wniosek o zamknięcie dyskusji i poddanie pod głosowanie projektu uchwały.

Bolesław Zemła – wobec braku głosów przeciwnych, zamknął dyskusję i poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie zmiany uchwały nr VIII/72/11 Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie ustalenia wysokości opłat za pobyt dziecka i warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od ponoszenia opłat w Żłobkach Miejskich w Cieszynie oraz ustalenia maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienia Rada podjęła 14 głosami za, przy 1 głosie przeciw i 6 głosach wstrzymujących się.

#### Ad 8.7.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr VIII/75/11 Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczki na dofinansowanie zadania „Budowa kanalizacji w ramach LII w rejonie ulic Przepilińskiego i Majowej”.

Do projektu uchwały pozytywną opinię wydała Komisji Rozwoju, Gospodarki i Finansów.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie zmiany uchwały nr VIII/75/11 Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach pożyczki na dofinansowanie zadania „Budowa kanalizacji w ramach LII w rejonie ulic Przepilińskiego i Majowej” Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

#### Ad 8.8.

Bolesław Zemła – poprosił Burmistrza Miasta o przedstawienie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały nr VI/38/11 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 10 marca 2011 roku w sprawie warunków udzielania bonifikat i wysokości stawek procentowych przy sprzedaży lokali mieszkalnych.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – przedstawiając projekt III uchwały poinformował Radę, że zawiera on większość zmian zgłoszonych przez Komisję Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie zmiany uchwały nr VI/38/11 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 10 marca 2011 roku w sprawie warunków udzielania bonifikat i wysokości stawek procentowych przy sprzedaży lokali mieszkalnych Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

#### Ad 9.9.

Bolesław Zemła – poprosił Burmistrza Miasta o przedstawienie projektu uchwały w sprawie udzielania pomocy finansowej dla Powiatu Cieszyńskiego.



Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – poinformował, że przedstawiciele samorządów gminnych ustalili, że 50% kosztów utrzymania Ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie poniesie Powiat, natomiast 50% kosztów poniosą Gminy Powiatu. Ustalono również propozycję podziału kosztów dla Gmin wg liczby ich mieszkańców; na tej podstawie udział finansowy Gminy Cieszyn powinien wynieść 20.395,00 zł. Szczegółowe informacje zostały zawarte w uzasadnieniu do projektu uchwały.

Bolesław Zemła – poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Cieszyńskiego Rada podjęła jednogłośnie, 21 głosami za.

Ad 8.10.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt II uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2012 rok.

I Z-ca Burmistrza Miasta Jan Matuszek – przedstawił uzasadnienie do projektu II uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta.

Planuje się zorganizowanie imprezy ukazującej dorobek Cieszyna i Czeskiego Cieszyna w zakresie wdrażania Strategii Rozwoju Obszaru przygranicznego „Ciesz się Cieszynem – Ogród Dwóch Brzegów”. Na realizację tego zadania planuje się pozyskanie dofinansowania w wysokości 95% jego wartości. W celu umożliwienia uczestnictwa w projekcie konieczne jest zapewnienie w 2012 roku w budżecie miasta środków na jego sfinansowanie wysokości 21.000 zł. Miasto Czeski Cieszyn zaproponowało złożenie w terminie do 17.09.2012 roku wspólnego wniosku do Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013 o dofinansowanie budowy kładki na Olzie w rejonie ul. Młyńska Brama. W tym celu należy najpierw opracować dokumentację techniczną. Na jej realizację można ubiegać się o dofinansowanie ze środków Funduszu Mikroprojektów. W związku z tym należy zabezpieczyć w budżecie Miasta kwotę 227.000 zł. W celu zabezpieczenia środków na realizację powyższych projektów proponuje się dokonać przeniesienia kwoty 248.000 zł, która jest możliwa do wygospodarowania w ramach oszczędności uzyskanych w trakcie realizacji zadania „SportMost - Most Sportowy: Budowa Kładki Sportowej”.

Maria Liwczak – przedstawiła pozytywną opinię Komisji Rozwoju, Gospodarki i Finansów do projektu I uchwały.

Halina Bocheńska – zwróciła uwagę, że projekt II nie zawiera uzasadnienia dołączonego do projektu I.

Adam Wójtowicz – dodał, iż również jego zdaniem projekt II, czyli projekt po zmianach powinien zawierać pełne uzasadnienie zmian tzn. również te zmiany z projektu I.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – zabierając głos wyjaśnił, że do 16 marca jest czas na złożenie projektu wspólnie ze stroną Czeską, do programu operacyjnego Współpracy Transgranicznej. Strona Czeska proponuje, aby wystąpić o dofinansowanie na budowę kładki na rzece Olzie w rejonie ulicy Młyńska Brama. W tym celu należy opracować dokumentację techniczną. Zwrócił się do Rady z pytaniem, czy należy iść w kierunku budowy kolejnej kładki, czy może zaproponować realizację innego zadania.

Janina Cichomska – opowiedziała się za tą inicjatywą proponując realizację zadania pn. „budowa amfiteatru na wodzie” z zadaszoną sceną. Dzięki tej inwestycji rewitalizowane po obu stronach rzeki tereny staną się bardziej atrakcyjne zarówno dla mieszkańców jak i dla turystów.

Eugeniusz Raabe - opowiedział się przeciwko realizacji kolejnej kładki na Olzie.

Adam Wójtowicz – zwrócił uwagę, że jeżeli Rada podejmie uchwałę w sprawie zmiany budżetu to tym samym zdecyduje o budowie kolejnej kładki. Zapytał, czy zaplanowane w projekcie uchwały środki można przeznaczyć na inny cel.

I Z-ca Burmistrza Miasta Jan Matuszek – potwierdził taki stan rzeczy, ale jednocześnie powiedział, że Rada może wskazać inne zadanie, które można negocjować ze stroną Czeską.

Czesław Banot – zaproponował realizację parku linowego dla dzieci i dla dorosłych.

Piotr Tomica – zaproponował wykorzystać te środki finansowe na rewitalizację „Cieszyńskiej Wenecji”, gdzie jest już opracowany projekt.

II Z-ca Burmistrza Miasta Adam Swakoń – zwrócił uwagę, że ze strony Czeskiej padła konkretna propozycja, czyli budowa kolejnej kładki. Rada musi rozstrzygnąć, czy przyjmuje tę propozycję, czy proponuje inne zadanie.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – poinformował, że w dyskusji nad propozycją Czeską pojawiły się możliwe do realizacji zadania takie jak: „Cieszyńska Wenecja”, budowa kładki przy moście kolejowym dla zamknięcia pętli rowerowej, zagospodarowanie stoku Cieślarówki, z którego mogliby korzystać również mieszkańcy Czeskiego Cieszyna, budowa szlaku rowerowego nad Bobrówką oraz budowa trasy spacerowej tzw. „pętli trzynieckiej”. Zwrócił uwagę, że uzgodnione zadanie zostanie w 90% dofinansowane ze środków UE w kwocie 1.425 tys. euro. W tej sytuacji trzeba zaproponować stronie Czeskiej jedno konkretne, wybrane przez Radę zadanie. Jeżeli strona Czeska nie zgodzi się z tą propozycją trzeba będzie zwołać sesję nadzwyczajną Rady i podjąć kolejną decyzję.

Bolesław Zemła – ogłosił przerwę w obradach.

### **Po przerwie**

Bolesław Zemła – udzielił głosu Burmistrzowi Miasta.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – przedstawił Radzie projekt III uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2012 roku zawierający autopoprawkę polegającą na wykreśleniu z projektu uchwały środków zaplanowanych na budowę „mostu europejskiego”, w wysokości 227 tys. zł.

Następnie zaproponował, aby uzgodnić 3 – 4 propozycje zadań do rozmów z Czeskim Cieszynem.

Do Przewodniczącego Rady Miejskiej zwrócił się zwołanie w dniu 1 marca br. sesji nadzwyczajnej poświęconej temu tematowi.

Bolesław Zemła – zaproponował, aby Rada kwestię wyboru zadań inwestycyjnych omówiła w punkcie 12 porządku obrad – sprawy różne.  
Następnie poddał pod głosowanie projekt III uchwały w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2012 rok.

Uchwałę w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2012 rok Rada podjęła 20 głosami za, przy 1 głosie wstrzymującym się.

#### Ad 8.11

Bolesław Zemła – oddał głos Burmistrzowi Miasta dla omówienia projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012 – 2025.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – przedstawił projekt III uchwały, wynikający ze zmian dokonanych przez Radę w budżecie Miasta na 2012 rok.

Bolesław Zemła – poddał pod głosowanie projekt III uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012 – 2025.

Uchwałę w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2012 – 2025 Rada podjęła 20 głosami za, przy 1 głosie wstrzymującym się.

#### Ad 9.

Bolesław Zemła – otworzył dyskusję nad sprawozdaniem z działalności Burmistrza Miasta w okresie od 18 stycznia do 13 lutego 2012 roku.  
Sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu.

W dyskusji nad sprawozdaniem radni złożyli zapytania do następujących spraw:

- zawarcie z Cieszyńskim Klubem Motorowym umowy użyczenia zabudowanej działki,
- odmowy nabycia przez Miasto budynku dworca PKP na Mnisztwie,
- usunięcia przez MZD drzew przy ul. Szybińskiego,
- wprowadzenia nowych stawek czynszowych w komunalnych lokalach mieszkalnych,
- udzielenia Stowarzyszeniu „Olza” pożyczki z budżetu Miasta,
- nie uznanie celowości zadania pn. „Ożywić Cieszyn”, zgłoszonego przez Klub Kobiet Kreatywnych.

#### Ad 10.

Marta Kawulok – przejmując prowadzenie obrad w pkt interpelacje, wnioski i zapytania radnych przedstawił zgłoszone w dniu sesji interpelacje, wnioski i zapytania.  
Następnie zwracała się do radnych z pytaniem, czy otrzymane odpowiedzi są zadawalające i czy życzą sobie je skomentować.

Czesław Banot – wyraził swoje niezadowolenie z odpowiedzi na zapytanie w kwestii gospodarowania mieniem publicznym w MOSiRze w 2011 roku.

Halina Bocheńska - skomentowała odpowiedzi otrzymane na wniosek w sprawie rewitalizacji „Cieszyńskiej Wenecji”, opublikowania na stronie internetowej mapki miasta z opisem dla

inwestorów oraz powiadamiania przez Centrum Zarządzania Kryzysowego mieszkańców Cieszyna o przekroczeniach stężenia pyłu zawieszonego w powietrzu.

Janina Cichomska – złożyła zapytanie dot. ocenzurowania jej zapytania w sprawie konkursu na specjalistę pracy z rodziną – asystent rodzin oraz stwierdzenia wygaśnięcia z mocy prawa mandatu radnego Olgierda Lizonia.

Bolesław Zemła - zabierając głos poinformował, że kwestia wygaśnięcia mandatu radnego będzie kontynuowana w pkt „sprawy różne”.

Andrzej Łukasiak – wyraził swoje niezadowolenie z odpowiedzi na wniosek w sprawie odśnieżania chodnika przy ul. Katowickiej.

Eugeniusz Raabe – odniósł się do odpowiedzi na zapytanie kto był pomysłodawcą projektu uchwały zmierzającego do likwidacji Przedszkola Nr 1 w Cieszynie. Otrzymał odpowiedź, że wnioskodawcą był Burmistrz J. Matuszek. Pana Burmistrza poruszyło to, że zapowiadał złożenie interpelacji na sesji a złożył ją dopiero 3 lutego br. Do tej pory jest sprawą zainteresowany, a Burmistrz w odpowiedzi mówi, że to zainteresowanie można uznać za przejaw skłonności plotkarskich, a nie próbę rzetelnego potraktowania tematu. Kończąc stwierdził, iż ubolewa nad takim tokiem sprawy.

I Z-ca Burmistrza Miasta Jan Matuszek – zabierając głos stwierdził, iż radny E. Raabe mija się z prawdą. W interpelacji radny zarzucił Burmistrzowi, że w uzasadnieniu do uchwały celowo pominął intencję rodziców, polegającą na tym, iż rodzice wskazywali na konieczność wybudowania sali gimnastycznej na dziedzińcu SP-1. Następnie przytoczył wniosek rodziców, który był podstawą napisania uzasadnienia do uchwały. Na podstawie tego wniosku nie sposób wysnuć intencji, które przypisuje Pan Radny, że rodzicom chodzi li tylko wyłącznie o budowę sali gimnastycznej na dziedzińcu Szkoły.

Eugeniusz Raabe – stwierdził, iż z wypowiedzi Burmistrza również nie wynika, że rodzice nie chcieliby sali gimnastycznej na którą projekt został już przygotowany i na co wyłożono już 75 tys. zł. Komisja OKS wizytowała Szkołę i tam była mowa o wybudowaniu sali gimnastycznej na którą jest już projekt.

Następnie odniósł się do odpowiedzi na interpelację dot. oświetlenia pasażu przy ul. Matejki, które w jego ocenie nie funkcjonuje właściwie oraz w sprawie podziału dotacji dla cieszyńskich klubów sportowych

Adam Wójtowicz – omówił złożone interpelacje, wnioski i zapytania oraz otrzymane na nie odpowiedzi.

Odpowiedzi na interpelację w sprawie zwiększenia zatrudnienia w Urzędzie Miejskim nie zawiera wszystkich danych o jakie mu chodziło i będzie w tej sprawie występował jeszcze raz.

#### Ad 11.

Halina Bocheńska – przejmując prowadzenie obrad przedstawiła wnioski i odpowiedzi na wnioski komisji Rady oraz klubów radnych.

Komisja Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków wnioskuje o umieszczenie tablicy z nazwą Skweru św. Melchiora Grodzieckiego, następnie o zgłoszenie do Nadzoru Budowlanego Starostwa Powiatowego zagrożenia bezpieczeństwa publicznego z powodu złego stanu technicznego obiektów budowlanych starej cegielni oraz powiadomienie osób zainteresowanych ponownym wyłożeniem do wglądu planu miejscowego zagospodarowania przestrzennego Cieszyna dla obszaru C.

Komisja Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska wnioskuje o podjęcia rozmów z ościennymi gminami na temat partycypacji w kosztach komunikacji miejskiej.

Klub Radny „Wspólnota dla Cieszyna” złożył wniosek dot. analizy funkcjonowania przedszkoli publicznych w najbliższych latach.

#### Ad 12.

Bolesław Zemła – zapytał, czy ktoś z radnych chciałby złożyć oświadczenie.

Kazimierz Kawulok – złożył oświadczenie dot. odwołania jego osoby z funkcji Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna.

Bolesław Zemła – przedstawił korespondencję kierowaną do Rady Miejskiej.

1. I Z-ca Burmistrza Miasta przesłał do wiadomości Rady Miejskiej swoje wystąpienie z dnia 6.02.2012 r. do Dyrektora Wydziału Komunikacji i Transportu Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach dot. stanowiska Gminy Cieszyn w sprawie bieżącego utrzymania rond w ciągu drogi wojewódzkiej DW 938 - ul. Katowickiej w Cieszynie, których estetyka jest daleka od zadawalającej.
2. Do Rady Miejskiej wpływają odpowiedzi na stanowisko Rady w sprawie poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym na drodze wojewódzkiej nr 938 pomiędzy Pawłowicami a Cieszynem.  
Z korespondencją w tej sprawie można zapoznać się w Biurze Rady.
3. Do wiadomości Rady Miejskiej wpłynęły 2 pisma Cieszyńskiego Ruchu Obywatelskiego z dnia 20.02.2012 r., kierowane do Burmistrza Miasta Cieszyna, a dotyczące odpowiedzi I Z-cy Burmistrza Miasta w kwestii uzyskania odpowiedzi na zadane pytania w sprawie sprzedaży mieszkań komunalnych w piśmie CRO z dnia 18.01.2012 r..
4. Pan Jerzy Bednarczyk wystąpił z wnioskiem o podejmowanie w ramach prac Komisji Oświaty spraw naprawę istotnych społecznie. Rzeczą dotyczy zamkniętej bramki przy SP-2. Wniosek ten został zaadresowany do Przewodniczącego Komisji Oświaty Kultury i Sportu radnego Eugeniusza Raabe.
5. Wspólna sesja z Radą Miejską Czeskiego Cieszyna odbędzie się w dniu 12 kwietnia br. o godz. 15,00 w Ratuszu w Czeskim Cieszynie.
6. Wszyscy radni otrzymali druki oświadczeń majątkowych. Oświadczenia majątkowe za 2011 rok należy złożyć na ręce Przewodniczącego Rady Miejskiej w terminie do 30 kwietnia br. Do druków dołączona została kopia pisma Wojewody Śląskiego informującego o sposobie poprawnego wypełnienia oświadczenia.
7. Od 1 lutego br. w Biuletynie Informacji Publicznej zamieszczana jest pełna treść interpelacji, wniosków i zapytań radnych oraz uzyskanych odpowiedzi.
8. Przewodniczący Rady Powiatu Cieszyńskiego zaprasza na XIX sesję Rady, która odbędzie się w dniu 28 lutego br. o godz. 13,00.

9. Poinformował, że z inicjatywy Wiceprzewodniczącej Rady p. Haliny Bocheńskiej radni otrzymali wydane przez COK „Dom Narodowy” książkę Kornela Filipowicza pt. „Opowiadania Cieszyńskie”, która mówi o związkach z Cieszynem zmarłej 1 lutego br. poetki, noblistki Wisławy Szymborskiej.
10. W niedzielę 26 lutego br. istnieje możliwość zorganizowanego wyjazdu na otwarcie X Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych w Bielsku-Białej.

Bolesław Zemła – otworzył dyskusję dot. wyboru przez Radę zadania, które byłyby realizowane wspólnie z Czeskim Cieszynem w ramach wspólnego wniosku do Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013 i dofinansowane ze środków unijnych.

Piotr Tomica – zgłosił projekt rewitalizacji „Cieszyńskiej Wenecji”.

Janina Cichomska – zgłosiła zadanie pn. „amfiteatr na wodzie”.

Eugeniusz Raabe – zaproponował ujęcie zadań w kolejności: „Cieszyńska Wenecja”, amfiteatr na wodzie, park linowy, zagospodarowanie Cieślarówki.

Krzysztof Kasztura – zgłosił rewitalizację „Cieszyńskiej Wenecji”.

Kazimierz Kabiesz – poparł propozycję radnego E. Raabe dodając, aby park linowy połączyć z zaproponowanym przez stronę Czeską mostem.

Bolesław Zemła – poddał pod głosowanie zgłoszone zadania.

Rada jednogłośnie, 21 głosami za, ustaliła następujące zadania wg wymienionej niżej kolejności do rozmów Burmistrza Miasta ze stroną Czeską:

1. rewitalizacja „Cieszyńskiej Wenecji”,
2. budowa amfiteatru na wodzie,
3. budowa parku linowego.

Bolesław Zemła – przedstawił projekt stanowiska Rady w sprawie wyjaśnienia wątpliwości związanych z ustaleniem stałego zamieszkania na terenie Gminy Cieszyn przez radnego Olgierda Lizonia, z wniosku radnej Janiny Cichomskiej.

Projekt stanowiska zobowiązuje radnego Ol. Lizonia do złożenia przez Radę szczegółowych wyjaśnień i udokumentowania odpowiednimi dowodami potwierdzającymi fakt stałego i rzeczywistego zamieszkiwania na terenie Gminy Cieszyn.

Olgierd Lizon – oświadczył, że oddaje się do dyspozycji Rady i na następnej sesji, bez potrzeby podejmowania stanowiska, złoży stosowne wyjaśnienia.

Tomasz Szkaradnik radca prawny – odpowiadając na pytania radnych w tej sprawie wyjaśnił, że radny może złożyć wyjaśnienia bez stanowiska Rady. Stanowisko byłoby przyczynkiem do rozpatrywania wniosku o odwołanie. Rada musi w tej sprawie podjąć uchwałę i radny powinien wcześniej złożyć stosowne wyjaśnienia.

Eugeniusz Raabe – stwierdził, iż jego zdaniem deklaracja radnego Ol. Lizonia powinna być wystarczająca i zostać przez Radę przyjęta.

Halina Bocheńska – również jej zdaniem Rada powinna przyjąć deklarację radnego Ol. Lizonia i odstąpić od głosowania stanowiska.

Bolesław Zemła – zapytał o głosy przeciw. Wobec braku głosów przeciwnych odstąpił od poddania pod głosowanie w/w/ stanowiska.

Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek – poprosił o usprawiedliwienie jego nieobecności na wspólnej sesji z Radą Miejską Czeskiego Cieszyna.

Ad 13.

Po wyczerpaniu porządku obrad, Przewodniczący Rady p. Bolesław Zemła, zamknął obrady XVII sesji Rady Miejskiej Cieszyna VI kadencji.

Protokołowała:

Przewodniczący Rady Miejskiej

Monika Praski

Bolesław Zemła